

FR Manuel d'utilisation



BAIGNOIRE à porte latérale

Caleche

4500.10

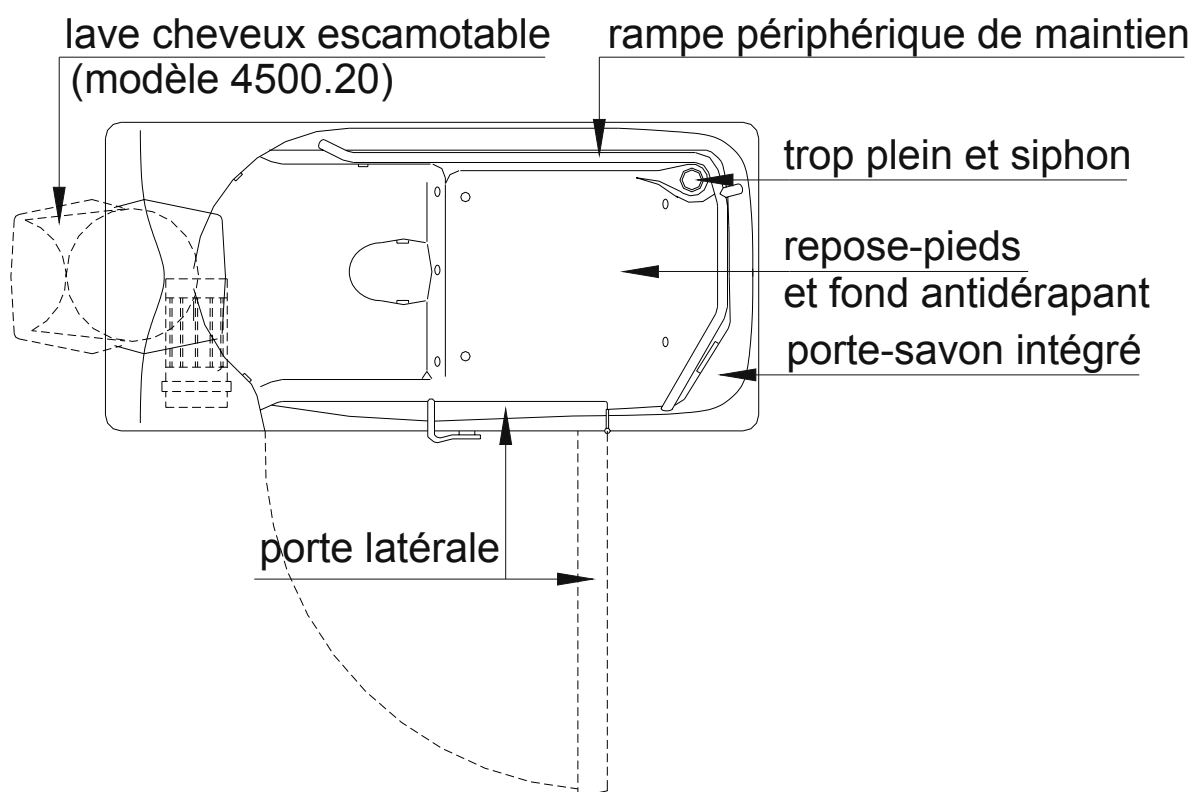
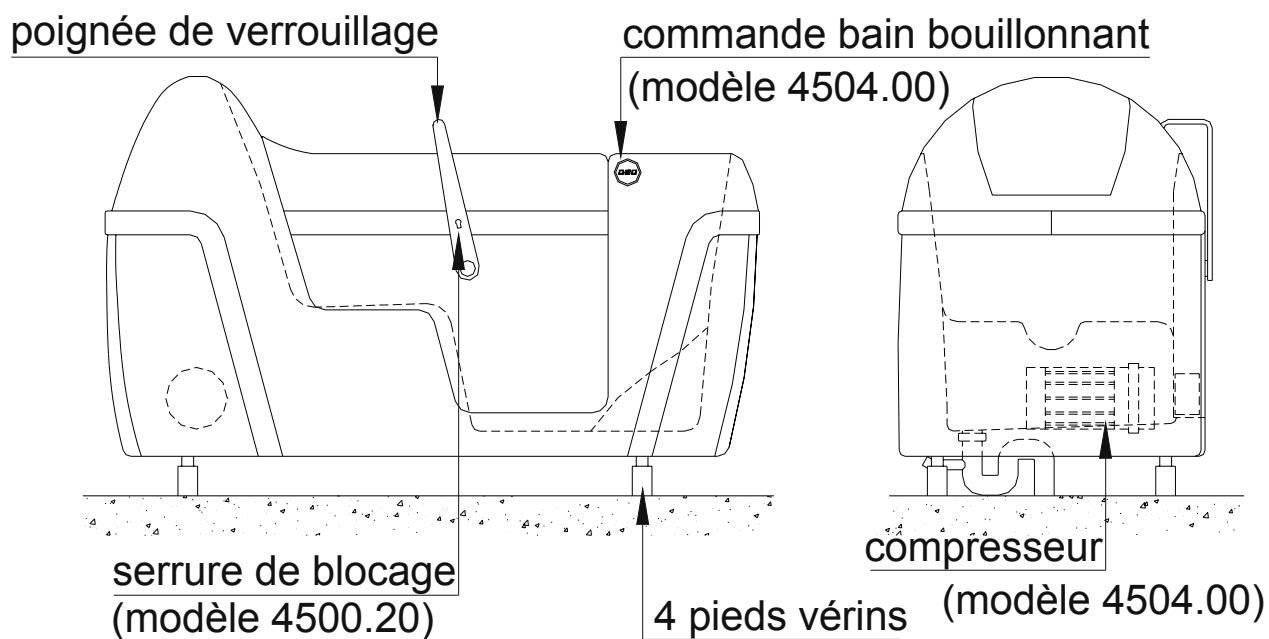
4500.20

4504.00

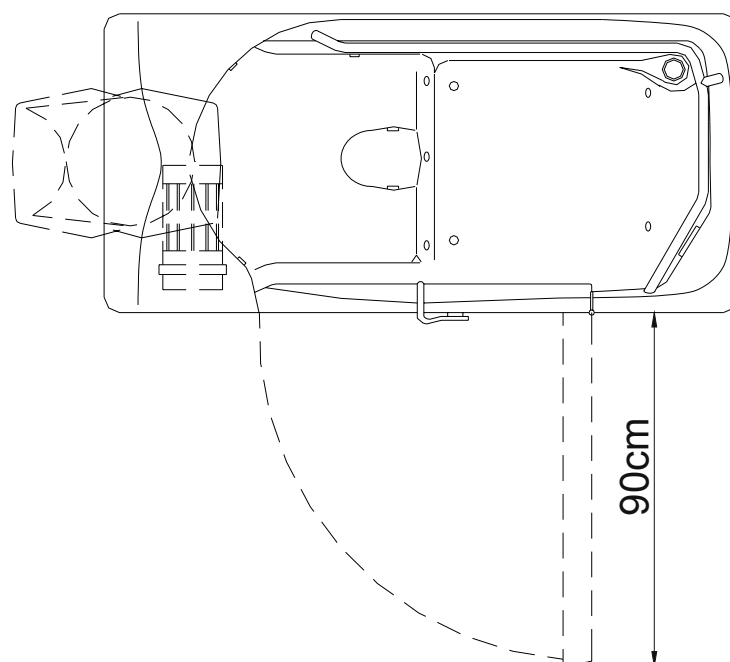
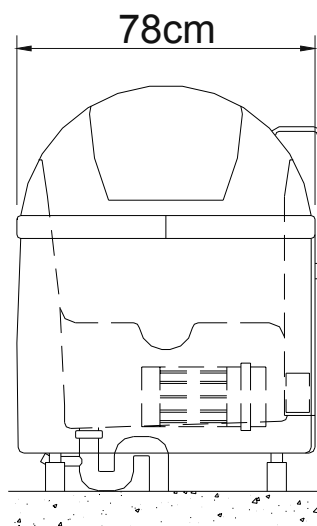
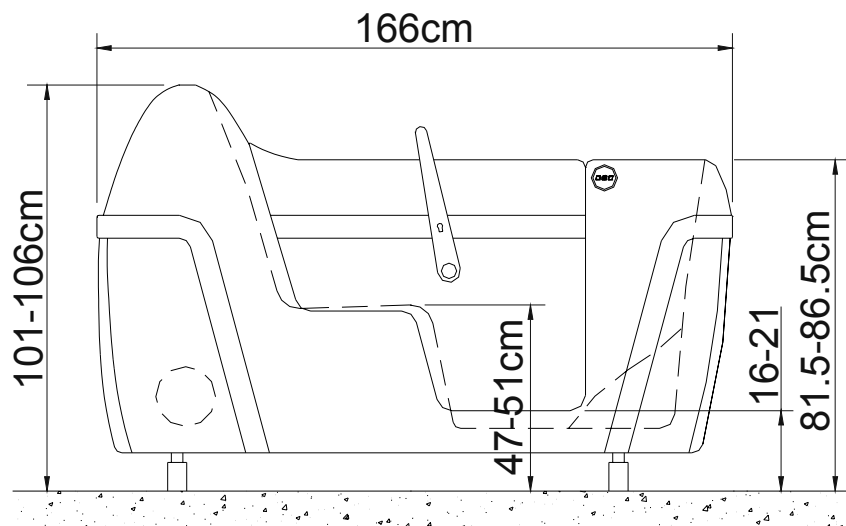
SOMMAIRE

| TABLE DES MATIERES | PAGES |
|--|-------|
| PLANS D'ENSEMBLE | 2 |
| ----- | |
| DIMENSIONS FONCTIONNELLES | 3 |
| ----- | |
| CARACTERISTIQUES TECHNIQUES | 4 |
| ----- | |
| FONCTIONNEMENT | 4 |
| ----- | |
| PRINCIPE D'UTILISATION | 5 |
| ----- | |
| LAVE-CHEVEUX | 5 |
| ----- | |
| BAIN BOUILLONNANT A AIR | 5 |
| ----- | |
| OPTION CHROMOTHERAPIE | 6 |
| ----- | |
| OPTION AROMATHERAPIE | 6 |
| ----- | |
| CONTROLE PERIODIQUE | 7 |
| ----- | |
| ENTRETIEN | 8 |
| ----- | |
| CARNET DE BORD | 9 |
| ----- | |
| DIAGNOSTICS ET ACTIONS A MENER EN CAS DE DISFONCTIONNEMENT | 10 |
| ----- | |

PLAN D'ENSEMBLE



DIMENSIONS FONCTIONNELLES



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

GENERALITES :

MODELES 4500.10 (SENIOR) 4500.20 (PROFESSIONNELLE) 4504.00 (BAIN BOUIL.) :

- Baignoire en polyester armé, coloris blanc.
- Repose-pieds et fond antidérapants.
- Porte-savon intégré.
- 4 pieds vérins réglables en hauteur. (5cm de réglage).
- Système d'étanchéité breveté.
- Poignée de verrouillage accessible de l'intérieure.
- Evacuation par siphon Ø50mm et tube surverse Ø38mm formant un trop plein.
- Trappe d'accès vidange.
- Rampe de maintien intégrée en acier inoxydable.
- Volume d'eau: 205 litres
- Niveau d'eau maximum: 100 cm
- Poids de la baignoire: 80-85 kg
- Poids maximal du patient: 200 kg

MODELE 4500.20 (PROFESSIONNELLE) :

- Lave-cheveux intégré et escamotable, raccordé au siphon.
- Serrure de condamnation.

MODELE 4504.00 (BAIN BOUILLONNANT A AIR) :

- 12 buses à air munies de clapets anti-retour.
- Compresseur de 700W, réchauffeur de 300W, 220/230V monophasé 50hz.
- Commande Marche/Arrêt par touche sensitive en basse tension (5V).
- Commande de réglage d'injection d'air par touche sensitive.
- Témoins lumineux de fonctionnement.
- Disjoncteur différentiel 30mA et transformateur de séparation non fournis.

FONCTIONNEMENT

La "Calèche" est une baignoire à large porte latérale qui permet un accès direct pour le patient depuis un fauteuil.

Avec un encombrement réduit, elle bénéficie d'une forme intérieure étudiée pour le confort et la sécurité du patient.

Pour le modèle "Bain bouillonnant à air" référencé 4504.00, il s'agit d'injection d'air sous pression à débit variable au travers de 12 buses munies de clapets anti-retour et disposées au fond de la cuve.

PRINCIPE D'UTILISATION

Ne jamais déplacer la baignoire.

- 1) Ouverture de la porte :
 - Actionner la poignée de verrouillage en la faisant pivoter vers le haut.
 - Ouvrir la porte.
- 2) Installer le patient dans la baignoire.
- 3) Fermeture de la porte :
 - Refermer la porte.
 - Verrouiller la porte en faisant pivoter la poignée vers le bas.

Vérifier le bon verrouillage de la porte avant le remplissage.

- 4) Remplir la baignoire.
- 5) Vidanger la baignoire en retirant le trop plein (office de bouchon de bonde).

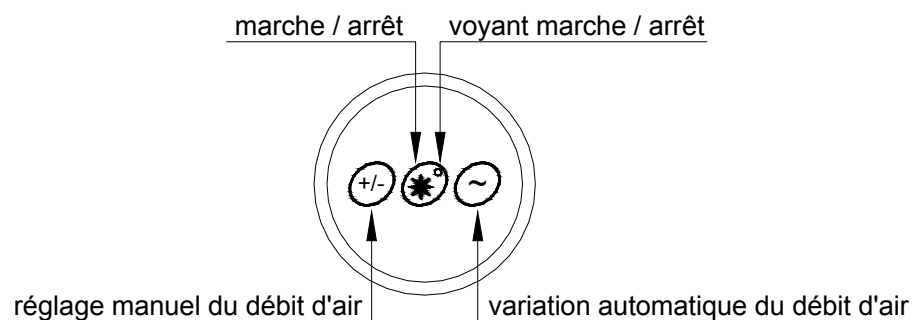
Ne pas ouvrir la porte avant la vidange complète de la baignoire.

LAVE-CHEVEUX

Ouverture : Faire pivoter le lave-cheveux vers l'arrière.

Fermeture : Actionner le cran de maintien situé sur le flanc du lave cheveux.
Faire pivoter le lave-cheveux vers l'avant.

BAIN BOUILLONNANT A AIR



Arrêt automatique : le compresseur s'arrête automatiquement 30 minutes après la dernière utilisation d'un des boutons.

Cycle de purge : 30 minutes après une commande d'arrêt manuelle ou un arrêt automatique, le compresseur démarre à Vitesse Haute pendant 2 secondes. Ensuite il passe en Vitesse Basse avant d'accélérer progressivement pour atteindre dans une demi-minute la Vitesse Haute. Il reste sur ce palier pendant 4 à 5 minutes.

OPTION CHROMOTHERAPIE

L'option Chromothérapie est composée de deux spots à LEDs et d'un bouton de commande 3 fonctions. Chaque spot contient 51 LEDs.

Le bouton de commande comprend les fonctions :

- Marche/Arrêt.
- Défilement automatique des 7 couleurs.
- Sélection manuelle des couleurs.

Appuyez une fois sur le bouton afin d'allumer les spots.

Le voyant clignote et indique que le défilement des couleurs est en mode automatique.

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton et restez appuyer pendant environ 1 à 2 secondes afin de passer en mode « sélection manuelle des couleurs ». Le voyant reste allumé mais ne clignote plus.

Appuyez une nouvelle fois pour changer manuellement de couleur jusqu'à la couleur désirée.

Pour éteindre les lampes appuyez plusieurs fois de suite sur le bouton tout en faisant défiler les couleurs jusqu'à ce que les lampes s'éteignent.



OPTION AROMATHERAPIE

L'option Aromathérapie est composée d'un diffuseur permettant de diffuser les parfums des huiles essentielles via le circuit du bain bouillonnant à air de la baignoire. L'air parfumé sera libéré par conséquent par les 12 buses situées dans la cuve.



Mettez quelques gouttes d'huiles essentielles sur le bâtonnet en bois. (Deux à trois gouttes suffisent)

Insérez le bâtonnet en bois dans le diffuseur puis l'ensemble dans le réceptacle du diffuseur.

Visser légèrement le couvercle en Inox sur le réceptacle.

Le joint assure une parfaite étanchéité et de plus la pression dans le circuit du bain bouillonnant est relativement faible donc **NE PAS VISSER FORTEMENT LE COUVERCLE**.
Le filetage du réceptacle risquerait de s'abîmer.

CONTROLE PERIODIQUE

1) Il convient d'effectuer un contrôle périodique de la baignoire au moins une fois par an. Le contrôle périodique consiste à pratiquer un examen visuel sur toutes les fonctionnalités de la baignoire. (ouverture et fermeture de la porte, étanchéité de la porte, éléments électriques pour le modèle "Bain bouillonnant à air").

2) Il convient que le contrôle périodique soit effectué par une personne possédant les qualifications requises et connaissant bien le modèle, l'utilisation, et l'entretien de la baignoire. Il convient de spécifier l'étendue du contrôle périodique dans le manuel d'utilisation.

3) Il convient de consigner toute observation importante concernant la sécurité de la baignoire, de préférence dans le carnet de bord du manuel dont il convient de confier la mise à jour à la ou aux personne(s) responsable(s) de l'assistance / de l'entretien de la baignoire.

Il convient également de mentionner dans le carnet de bord la date des actions correctives, en réponse aux observations notées.

4) Il convient de noter dans le carnet de bord la date du contrôle de la baignoire et le résultat du contrôle, accompagnés de la signature du contrôleur.

5) Si le contrôle périodique met à jour la présence de défauts, de pièces usagées, ou de tout type de détérioration, remettant en cause la sécurité de la baignoire, il convient d'en avertir immédiatement le propriétaire. Si le danger en matière de sécurité est immédiat, il convient que la baignoire soit immédiatement retirée du service. Elle ne peut alors être utilisée qu'après l'élimination des défauts.

6) Il convient de noter dans le carnet de bord les défauts et les dommages déterminants pour la sécurité de la baignoire, survenus entre les contrôles et ayant déjà fait l'objet d'actions correctives.

7) Il convient que Reval soit informé en retour des défauts et détériorations importants, afin qu'il prenne les mesures nécessaires. Il convient de faire état de ce retour d'informations dans le carnet de bord.

ENTRETIEN

TRES IMPORTANT :

Passer régulièrement du talc sur le joint en caoutchouc de la porte.

NETTOYAGE DE LA CUVE ET DU BAC A SHAMPOOING :

- Utiliser uniquement des produits liquides (savon liquide).
- Afin de ne pas rayer le revêtement " Gelcoat " de la cuve, il est interdit d'utiliser des produits abrasifs de type " poudres à récurer ou crèmes nettoyantes ".
- De plus, afin d'éliminer toutes les traces de calcaires déposés par la circulation d'eau, Reval recommande d'utiliser le détartrant (Gel Serxex).

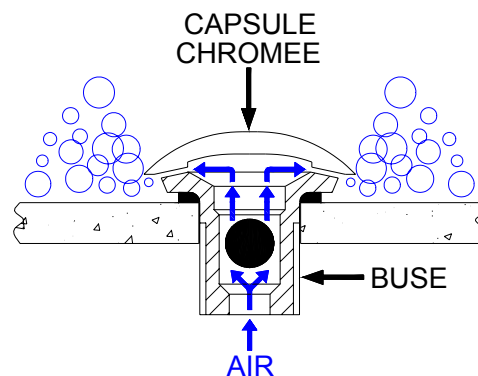
Ne pas laver l'extérieur de la cuve à grande eau.

NETTOYAGE DES BUSES DE BAIN BOUILLONNANT A AIR

- Les buses sont à nettoyer régulièrement (**au moins une fois par an**) pour le bon fonctionnement du bain bouillonnant.

-Schéma de fonctionnement d'une buse de bain bouillonnant. L'air passe dans la buse et sort sous la capsule chromée.

- Un risque d'échauffement de la capsule chromée peut subvenir si les buses ne sont pas régulièrement nettoyées. En effet des dépôts de savon ou de calcaire peuvent empêcher la circulation de l'air. Il convient de suivre les étapes suivantes :



1^{ère} étape :

Mettre hors service le bain

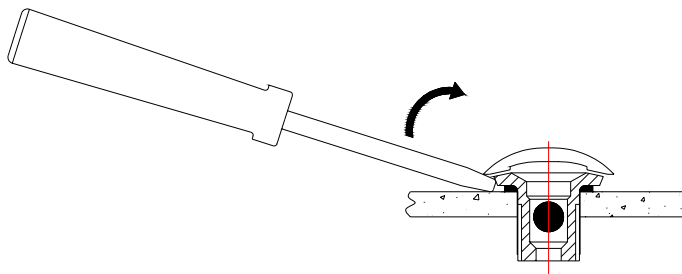
2^{ème} étape :

Se munir d'un tournevis plat afin d'ôter la capsule.

bouillonnant et vider la baignoire.

3^{ème} étape :

Nettoyer la capsule chromée, la buse ainsi que la bille. Repositionner la capsule chromée sur la buse.



4^{ème} étape :

Se munir d'un maillet et mettre un coup sec sur la capsule chromée. Vérifier que la pastille soit bien emboîtée sur la buse. Enfin, remettre en service la baignoire ainsi que le bain bouillonnant afin de contrôler le bon fonctionnement.

CARNET DE BORD

| Date du contrôle | Eléments de sécurité (état du joint de porte) (éléments électriques) | Observations / Compte rendu | Actions correctives / Motif d'intervention / date | Contrôleur (nom et signature) |
|---------------------|--|--------------------------------|---|----------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

DIAGNOSTICS ET ACTIONS A MENER EN CAS DE DISFONCTIONNEMENT

| DEFAUTS | PROVENANCES | SOLUTIONS |
|---|--|--|
| Le bain bouillonnant ne fonctionne pas | <ul style="list-style-type: none"> - Le pupitre de commande ne fonctionne pas. - La carte électronique ne fonctionne pas. - Le compresseur ne fonctionne pas. | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez la connexion. - Contactez Reval. - Vérifiez les alimentations sinon contactez Reval. |
| Il y a une fuite d'eau au niveau de la porte | <ul style="list-style-type: none"> - La porte descend mal : le joint de la porte est peut être abîmé. - La porte peut être mal centrée. - Autre problème. | <ul style="list-style-type: none"> - Vérifier l'état du joint et passer du talc sur celui-ci, si le problème persiste contacter Reval. - Vérifier le centrage de la porte, si celle-ci est décalée. Si oui, un réglage de la charnière doit être effectué. - Contactez Reval. |



FRANCE :

Reval®

Z.A. Fief des Prises

Usseau 17220 Sainte Soulle

Tel: (33) 05.46.42.04.16

Fax: (33) 05.46.43.06.38

www.groupe-reval.com

UNITED KINGDOM :

Reval® Continuing Care Limited

Unit 17 Brynmenyn Busines Centre

St Theodore's Way - Brynmenyn

CF32 9TZ BRIDGEND - WALES

Tel: 01656 721 001

Fax: 01656 720 006

www.reval-group.com